

بُيُوتُ الْمَسْكِينِ
ضَبْطُ الْجَبْرِائِيلِ

اون ایکنجی انعقاد

۱ کانون اول ۱۹۲۷ برشبه

مندرجات

صحیفہ	صفحہ
۸۹	۱ — سابقہ ضبط مخصوصی
	۲ — ہوالہ ایملوں اورا
	۳ — عقیقت
	۴ — مذاکرہ ایملوں مواد:
	۱ — ضابطان ایلہ معاملات و حساب مأمورلرینہ ویرلمکده اولان تعیین ضمندن قازانچ ویرکیمی قطع ایدیلوب ایملیہ جکنک تفسیری حقندہ ۳ نومرولی باش وکالت تذکرہسی و مالیہ و بودجه انجمنلری مضبطہلری
۹۰	۲ — کومروک تعرفہ عمومیہ سنہ مربوط مواد قانونیہ دہ مندرج معافیت ، طارہ و ظروف مسائلندن دولایی اصحاب اشیا ایلہ کومروک ادارهلری آراسنده ظهور ایندن اختلافانکده تعرفہ عمومیہ نیک تطبیقآسنندن متولد اختلافات مثللو ہیئت حکمیہ جه تدقیقی لازمکلوب
۸۸	۵ — حسب الوظيفه ممالک اجندیہ دہ بولنان و مأموراً سرکرہ جلب اولنان خارجیہ مأمورلرینہ تورکیہ داخلندہ فالدهلری مدت ایچون خارجیہ خرجراه قانونتہ توفیقاً سکیز مثل اوزرندن اقامت یومیہسی اعطاسی جائز اولوب اولمدهنک تفسیری حقندہ ۳ نومرولی باش وکالت تذکرہسی و مالیہ و بودجه انجمنلری مضبطہلری
۸۸	۳ — عارف اوغلی عثمان حقندہ کی حکمدہ واقع خطای عدلینک عفو صورتیله تصحیحنه دائر ۳ نومرولی باش وکالت تذکرہسی و عدلیہ انجمنی مضبطہسی
۸۹	۴ — وہی اوغلی قورنجی صبری حقندہ کی حکمدہ واقع اولان خطای عدلینک عفو صورتیله تصحیحنه دائر ۳ نومرولی باش وکالت تذکرہسی و عدلیہ انجمنی مضبطہسی
۹۰	۵ — حسب الوظيفه ممالک اجندیہ دہ بولنان و مأموراً سرکرہ جلب اولنان خارجیہ مأمورلرینہ تورکیہ داخلندہ فالدهلری مدت ایچون خارجیہ خرجراه قانونتہ توفیقاً سکیز مثل اوزرندن اقامت یومیہسی اعطاسی جائز اولوب اولمدهنک تفسیری حقندہ ۳ نومرولی باش وکالت تذکرہسی و مالیہ و بودجه انجمنلری مضبطہلری

۱ - سابق ضبط خلاصه سی

اولی برنجی انعقاد

۲۸ تشرین ثانی ۱۹۲۷ بازار تهران سی

موزود تلغرافنامه قرائت و بوبانده برمدت مذاکره جریان
ایند کد تضرکه تلغرافنامه ک حکومت حواله سی قبول اولنه رق
انعقادہ ختام ویرلدی .

کاظم پاشاک ریاستلرنده انعقاد ایدرک بعض ذواتک
انتخاب مضبطه لری تصدیق اولوندی . ادرنه ک قورتولوش
بایرمانه اشتراک ایتمک اوزره مجلس عالی نامه کیدن هیئتدن

۲ - حواله اندیلن اوراق

- ۸ - مستضرا - استیضای بر وطیه مقننه قانونه لایحه سی
(صحیه ، عدلیه و بودجه انجمنلرینه)
تذکره لر
- ۹ - اطباتک مدرت مجبورده مندرار ۳۶۹ نومردلی
قانونه مندی ۴۳۸ و ۵۳۱ نومردلی قانونلرک آلتی ماده سنک
تفسیری مقننه باسمه دلات تذکره سی
(صحیه ، مدافعه مایه و بودجه انجمنلرینه)
- ۱۰ - تجارت بحریه قانونک برنجی وقابونتا قانونک
ایکنجی ماده سنک تفسیری مقننه باسمه دلات تذکره سی
(تجارت و بودجه انجمنلرینه)
مضبطه لر
- ۱۱ - بعضه مباحات مرمونک سکر مندره تأدیسه سی
متضمن ۶۶ ر ۱۰۱۳ نومردلی قانونلرک تعدیلی مقننه
۱ نومردلی قانونه لایحه سی ربودره انجمنی مضبطه سی
(روزنامه یه)
- ۱۲ - عارف ازغلی عثمانه مقننه کی حکمده واقع اولانه
خطای عدلیک عفو سی صورتید نصیحه دار ۱۳ نومردلی
باسم دلات تذکره سی و عدلیه انجمنی مضبطه سی
(روزنامه یه)
- ۱۳ - رهپی ازغلی قوریجی صبری مقننه کی حکمده
واقع اولانه خطای عدلیک عفو صورتید نصیحه دار ۱۶
نومردلی باسمه دلات تذکره سی و عدلیه انجمنی مضبطه سی
(روزنامه یه)

لایحه لر

- ۱ - بعضه استخاصک شرق مناطقنره غرب
ولایتلرینه نقلاری مقننه کی قانونه حکمک رفهه دار قانونه
لایحه سی
(داخلیه عدلیه و بودجه انجمنلرینه)
- ۲ - تجارت وزراعت ولایتلرینک توجیه بده اقتصاد
ولایتی تشکیلی مقننه قانونه لایحه سی
(تجارت ، زراعت و بودجه انجمنلرینه)
- ۳ - عموم زائراره قوماندانلاری برده سنه تفصیلات
عموده سی مقننه قانونه لایحه سی
(داخلیه و بودجه انجمنلرینه)
- ۴ - ماله ولایتی ادر رسومات مدیریت عمومیه سنک
۱۹۲۷ سنه سی بودجه لرنده مناقله ابراسنه دار قانونه لایحه سی
(بودجه انجمننه)
- ۵ - معارف دلاتک ۱۹۲۷ سنه سی بودجه لرنده
مناقله ابراسنه دار قانونه لایحه سی
(بودجه انجمننه)
- ۶ - تورکیه جمهوریتی مرکز حفظ الصم مؤسسسی
مقننه قانونه لایحه سی
(صحیه و بودجه انجمنلرینه)
- ۷ - طبابت رشعایی صنعتلرینک طرز ابراسی
مقننه قانونه لایحه سی
(صحیه و عدلیه انجمنلرینه)

مثل از زنده اقامت بومبسى اعطاسى هان اولوب ارمز بنگ
تفسیری مقننه ۳ نومردى باسه دلاک تذکره سى زمانه
ر بومب انجمنلى مضبهرى
(روزنامه به)

۱۴ — حسب التوفيقه ممالک اجنبیه بولنامه و مأموراً
مرکز به جاب اولنامه خارجه مأمورکینه نورکبه دهنده
قالدقلى مرت ایجونه خارجه ضربصراه قانونه توفيقاً سکر

برنجى جلسه

آچیلر ساعى

دقیقه ساعت

۱۴ ۰۰

[رئیس — حسن بك]

کاتبلر : على بك (ریزه) ، اسحق رأف بك (دياربکر)

رئيس — جلسه آچلدى اقدم .

۳ — تحلیفلر

ترا کياليرک اقتصاديات واديسنده کى فعاليتلى ده
هرخالده شايان افتخار براده ده دز . بالخاصه زراع
قسمنک فعاليتى حربک بونقطه ده وجوده کتيرمش اولدينى
چوق بويوک خساراتى همان همان تلاقى ايتمش بدرجه ده در .
سنزه بوچاليشقان وفداکار آرقداشلىمىک بي نهایه حرمت
و تعظيملى ده عرض ايتمکه افتخار ايدييورم .

رئيس — اقدم ، روزنامه به کچورز :

حاجى بدر بك تحلیف اولونه جقدیر . [ملاطيه مبعوثى
حاجى بدر بکک تحلیفى اجرا ايدلمشدر .]
رأف بك (روسه) — ادرنه نك قور تولوش بايرامته
اشتراک ایچون انتخاب ايله ديدکىز هيئت وظيفه سنى انفا
ايدرك عودت ايله دى . وطنمىک بالقانلرده فداکار
حدود بکجيسى اولان ترا کياليرک بالخاصه جمهوريت
پرنسپلرينه و مجلس عالی به قارشى صميمى و جوشغون
من بو طيليرى کورمکه آرقداشلىرىکىز مفتخر اولدى .

۴ — مذاکره ايديلن مواد

مضبطه بي رأیکزه عرض ايدييورم . قبول ايدنلر لطفاً الليرى
قالديرسون ! قبول ايتمينلر الليرى قالديرسون ! قبول
ايدلمشدر .

۲ — کومروک تهره عمومى ستمربوط مراد قانونيه ده

مندرج معافيت ، طاره و ظروف مسائلمنده دولابى اصحاب
ايشابله کومروک اداره لى آراسنده ظهر ايمده ايتمک .

۱ — ضابطانه ايله معاملات و حساب مأمورکينه
ورطلمکده اراده تعيين ضمننده فاز ايج بر کيسى قطع ايديلوب
ايدله بکنک تفسیری مقننه ۳ نومردى باسه دلاک تذکره سى
زمانه و بومب انجمنلى مضبهرى [۱]

رئيس — مطالعه وارمى اقدم ؟ (خاير سسلرى)

[۱] ضبطک صوکنه مربوطدر .

تیک ده نهر فؤ عمر مینک تطبیق اندرده متولد امنه وفات متولد
لهیئت هاجره نرقیمی بزم کلوب کلیمه مینک تفسیری
مقننه ۳ نومردی باسه رطالت مذکوره سی و مایه انجمنی
مضبطله سی [۱]

رئیس — مضبطله بی رایه عرض ای دیوروم . قبول
ایدنر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایتمه نلر ال قالدیرسون !
مضبطله قبول ایدلشددر افندم .

افندم ، بو کونکی روزنامه ده باشقه مذاکره ایدیله جنک
مواد یوقدر . یالکنز بو کون روزنامه یه آلمان و بو کون
توزیع ایدیلن اوچ مضبطله واردر . ایکسی عفو حقننده در .
برسی ده مأمور امر کزه جلب ایدیلن خارجه مأمور لرینک
اقامت یومیله حقننده در . مجلس عالی آرزو بو یورسه
بونلری شمعی مذاکره ایده لم .

سلیمان سیری بک (بوزغاد) — بونلرک بو کون مذاکره
ایدلسی ایچون تحریری اسباب موجه لازمدر . حکومت
ایسته میور . انجمن طلب ایتمه یور . بناء علیه مذاکره لری
نظامنامه یه محالفدر .

رئیس — افندم ، مستمجلت ذات مصلحتده موجوددر .
عفو مسئله سیدر . سوکرا مجلس عالی روزنامه سنه ده حاکمدر .
ایسترسه بو کون مذاکره ایدر . (رایه سسلری)
افندم ، بو مضبطله لک بو کون مذاکره ایدلسنی قبول
ایدنر لطفاً لاری قالدیرسون ! قبول ایتمه نلر ال قالدیرسون !
قبول ایدلشددر .

۳ — عارف اوغلی عثمانه مقننه کی حکمده واقع
هظای عدلینک عفر صوریله تصحیحه دایر ۳۶ نومردی
[۱] ضبطک صوکنه مربوطدر .

باسه رطالت مذکوره سی و عدلیه انجمنی مضبطله سی [۱]
رئیس — مطالعه واری افندم ؟ (یوق سسلری)
مضبطله بی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایتمه نلر
ال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر افندم .

۴ — رهبی ارغلی قوررجی صبری مقننه کی حکمده
واقع هظای عدلینک عفر صوریله تصحیحه دایر ۳۶
نومردی باسه رطالت مذکوره سی و عدلیه انجمنی مضبطله سی [۲]
رئیس — مضبطله حقننده مطالعه واری افندم ؟
(خایر سسلری) مضبطله بی قبول ایدنر لطفاً ال قالدیرسون !
قبول ایتمه نلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشددر .

۵ — حسب الوظیفه ممالک امپیریه بولنانه و مأموراً
مرکزه هذب اولنانه خارجه مأمور لرینک تورکیه دایرینده
قالدیرلری مدت ایچره خارجه خبره راه قانونه نوقیفاً سکز
مثل اوزرینده اقامت بومرسی اعطاسی هاض اولوب
اولار بونک تفسیری مقننه ۳ نومردی باسه رطالت مذکوره سی
رمایه دیوروم انجمنلری مضبطله لری [۳]

رئیس — مضبطله حقننده مطالعه واری افندم ؟
(خایر سسلری) مضبطله بی رایه قویوروم . قبول ایدنر
ال قالدیرسون ! قبول ایتمه نلر ال قالدیرسون ! قبول
ایدلشددر .

جوماه رتسه سی ساعت ۱۴ ده اجتماع ایتمک اوزره
جلسه بی تعطیل ای دیوروم .

ختام انعقاد

دقیقه ساعت
۱۵ ۱۴

- [۱] ضبطک صوکنه مربوطدر .
- [۲] ضبطک صوکنه مربوطدر .
- [۳] ضبطک صوکنه مربوطدر .

— — — — —

تصحیح

مربوط ۱۴ نومردی لایحه ده وهی اوغلی قوررجی صبری حقننده کی مضبطله نک ۲۱ نجی سطرده « کدرا ن ایدن » تعبیری
« کدرا ن اولان » شکنده تصحیح ایدیله جنکدر .

صیرا نومروسی : ۹

ضابطان ایله معاملات و حساب مأمورلرینه ویرلمکده اولان تعیین ضمندن قازانچ ویرکیسی قطع
ایدیلوب ایدلیه جکسنگ تفسیری حقنده ۳ نومرولی باش وکالت تذکره سی و مالیه و بودجه
انجمنلری مضبطه لری

تورکیه جمهوری
باش وکالت
معاملات مدیری
عدد
۶۹۸۲

۳ تشرین ثانی ۱۹۲۷

بویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

ضابطان ایله معاملات و حساب مأمورلرینه ویرلمکده اولان تعیین ضمندن قازانچ ویرکیسی قطع ایدیلوب
ایدلیه جکسنگ تفسیری حقنده مدافعه ملیه وکالت جلیله سنیدن یازیلان ۵ تشرین اول ۱۹۲۷ تاریخ ۲۵۱۲ نومرولی
تذکره نك مصدق صورتی لفاً تقدیم اولونمشدر .
مقتضاسنگ ایفاسنه و نتیجه سنگ اشعارینه مساعده بویورلمسنی رجا ایدرم افندم .

باش وکیل

عصمت

مدافعه ملیه وکالت جلیله سنک ۵ - ۱۰ - ۱۹۲۷ تاریخ و ۳۰۱۳ نومرولی تذکره سی صورتی

مشیردن ضابط وکیلنه قدر ضابطان ایله معاملات و حساب مأمورلرینه و معاونلرینه ۱۰۱۰ نومرولی قانون
موجبتجه عیناً و یا بدلاً بر نفر تعیین ضمی اعطا اولونمقده در . بعض محللرده اشبو ضمندن قازانچ ویرکیسی و بو ویرکینگ
مطرح تشکیل ایله دیکی دیگر ویرکینگ توقیف اولوندی اشعارات واقعه دن آکلا شیلما سی اوزرینه . ضابطانه
اعاشه لرینگ یکونه مدار اولوق اوزره ویریلن سالف الذکر ضمک توقیفاته تابع اولماسی لازم کله جکی مالیه وکالت
جلیله سنه اشعار قلمشدی .

جواباً وارد اولان ۱ آغستوس ۱۹۲۷ تاریخ و ۹۸۷۴ نومرولی تذکره ده قازانچ ویرکیسی قانوننگ یکریمی بشنجی
ماده سنده تخصیصات فوق العاده داخل اولدینی حالده اعطا مقدارلری اوزرندن قازانچ ویرکیسی آله جغنی واضحاً
افاده ایتدیکی و بناء علیه بونلرکده قازانچ ویرکیسنه تابع طوتیلما سی بویوک ملت مجلسنگ قرار تفسیریسی ایجابندن اولماسنه
و حتی ژاندارمه افراد و کوچوک ضابطانه ویریلن عائله معاشری اعاشه ، یمک و حیوان یم بدلاری ده تخصیصات ماهیتده
اولوق اعتباریله قانوناً قازانچ ویرکیسی توقیفی ایجاب ایدره ک بونلرک تأسیس معایتلری خصوصک ۹ جزیران ۹۲۷

تاریخی و ۹۲۶ نومرولی قانون ایله تأمیننه مجبوریّت حاصل اولمش بولومسنه مبنی قانونک شکل حاضرینه کوره ضابطانه ویریلکده اولان بر نقر تعیین ضمندن کرک تقداً و کرک عیناً ویریش بولونسون تقداً ویریلنلرک اعطا مقدارلری و عیناً ویریلنلرکده محملری رایجی اعتباریله طوتاری اوزرندن اثنای تأدییه سنده قازانچ ویرکیسی توقیفنک ضروری بولوندیغی بیان قلمشدر .

ویریلکده بولونان تعیین ضعی ۱۲ ایلول ۱۳۳۰ تاریخی تعیینات ویم قانوننامه سنک اردوده کی افرادک اعاشه لری ایچون تخصیص ابتدیی استحقاق نظامینک عیندر . بو استحقاقی یی ن وحتی آلتی یوز اوتوز نومرولی قانونک برنجی ماده سی موجبنجه تقداً آلان افراددن قازانچ ویرکیسی نامیله بر ویری آلمانمقده اولدیغندن سالف العرض بر نقر تعیین ضمنک دخی برکونا ویرییه تابع اولماسی لازم کله جکی مطالعه قلممقده در . کیفینک تدقیق و تفسیری ایچون مجلس عالییه سوجه مساعده بیوریلسنی عرض و استرحام ایلم ایلرم افندم .

مدافعه ملیه وکیل
رجب

۱۹۲۷-۱۱-۲۰

تورکیه
بوپوک ملت مجلسی
مالیه انجمنی
۳ قرار نومروسی
۴ اساس نومروسی

مالیه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

ضابطان ایله معاملات و حساب مأمورلرینه ویریلکده اولان تعیین ضمندن قازانچ ویرکیسی قطع ایدیلوب ایلمیه جکنک تفسیری حقنده باش وکالت جلیله نک ۳ تشرین ثانی ۱۹۲۷ تاریخ و ۴۶۸۱ نومرولی تذکره سیله مدافعه ملیه وکالت جلیله سی تذکره صورتی انجمنه حواله بیورلمقده مدافعه ملیه و مالیه وکالتلرندن کوندریلان ذواتک حضورلریله تدقیق و مذاکره اولوندی .

قازانچ قانوننک بالجمله منافعی ویرکونه تابع طوتومسنده کی صراحت قطعیه ۱۰۱۰ نومرولی قانونله تعدیل ایلمدیکنه و مقدا ژاندارمه یم بدلرینک ویرکودن معافیتی ایچون تفسیر ممکن اوله میه جفندن تعدیل صورتیله مسئله یی حل خصوصنده مجلس عالی نک اظهار ابتدیی اجتهاد خلافه تفسیر یا مقده موافق اوله میه جفندن امثالنه توفیقاً تعدیل تکلیف ایلمدیکی تقدیرده ایجابی تأمل ایلمیه جکدر . تفسیره متحمل دکدر . بر موجب حواله بودجه انجمنه تودیع قلدی .

اعضا	اعضا	کاتب	مضبطه محرری	مالیه انجمنی رئیس
بایزید	قونیه	بالیکسر	غازی عینتاب	کموشخانه مبعوثی
شفیق	فؤاد	فخری		حسن فهمی

اعضا	اعضا
ایچ ایل	قرقر ایل
محمد کال	شوکت

۱۹۲۷ - ۱۱ - ۲۴

بودجه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله

۱۹ نیشان ۱۹۲۷ تاریخی و ۱۰۱۰ نومرولی قانون موجبنجه بری ، بحری ، هوائی و ژاندارمه ضابطانیه معاملات مأمورلرینه و حساب مأمورلریله معاونلرینه و بحریه کدیگی ضابطانه عیناً و یا خود بدلاً و برلکده اولان بر نفر تعییندن قازانچ و برکوسی قطع ایدیلوب ایدلیه جکنک تفسیری طلبنه دائر اولوب ۵-۱۱-۱۹۲۷ تاریخنده مالیه و بودجه انجمنلرینه حواله بو یورولان باش وکالت تذکره سی مالیه انجمنک مضبطه سی ایله برلکده انجمنزجه ده تدقیق و مذاکره اولوندی . بو باده مالیه انجمنی مضبطه سنده ایضاح اولونان نقطه نظر و جهله مسئله نک تفسیر صورتیه حلئ ممکن اولما یوب یکی تکلیف اولونه حق بر لایحه قانونیه ایله تأمل ایدله سی موافق اوله جکنک هیئت عمومییه عرضه قرار ویرلدی .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	رئیس
ارضروم	آیدین	آقره	کوتاهی	چتالجه
علی العموم ضابطانه و برلکده اولان نفر تعییندن قازانچ و برکوسی قطع ایدله سی لازم کلاجه مطالعه سنده ییم .	مهندس مدحت	رؤیت بک حین امضاده بولمندی	نیازی عصمت	شا کر
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
سیواس	توقاد	روسه	اسپارطه	ارضروم
راسم	شوقی	مخلص	مکرم	نافع عطوف
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
سیواس	یوزغاد	نیکده	قرقر ایلی	سیواس
رمزی	سلیمان سری	محمد عطا	محمد ناهد بک امضاده بولمندی	

كومروك تعرفه عموميه سنه مربوط مواد قانونيه ده مندرج معافيت ، طاره وظروف مسائلى دولايى اصحاب اشيا ايله كومروك اداره لرى آراسنده ظهور ايدن اختلافاتك ده تعرفه عموميه نك تطبيق قىلماق متولد اختلافات مثلوهيئت، حكميه جه تدقيق لازم كلوب كلميه چكنك تفسيرى حقننده. ۱۰ نومرولى باش وكالت تذكره سى و ماليه انجمنى مضبطه سى

توركيه جمهوريتى
باش وكالت
مستشارانى
عدد
۱
۳۰۳۸

۲۵ حزيران ۱۹۲۷

بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه

كومروك تعرفه عموميه سنه مربوط مواد قانونيه ده مندرج معافيت، طاره وظروف مسائلى دولايى اصحاب اشيا ايله كومروك اداره لرى آرسنده ظهور ايدن اختلافاتك ده تعرفه عموميه نك تطبيق قىلماق متولد اختلافات مثلوهيئت حكميه جه تدقيق لازم كلوب كلميه چكنك تفسيرى لزومه دائر ماليه وكالتدن وارد اولان ۲۳ حزيران ۱۹۲۷ تاريخلى ورسومات مديريت عموميه سنك ۷۰۶۰۷ نومرولى تذكره و مربوطك صورت مصدق لرى لفا تقديم قىلماقشدر . مقتضاسنك ايفاسنه و نتيجه سنك اشعارينه مساعده بويورلمسى رجا اولونور اقدم . باش و وكيل عصمت

ماليه وكالتنك رسومات مديريت عموميه سى تعرفه قلمى ۲۳ حزيران ۱۹۲۷ تاريخلى و ۷۰۶۰۷ / ۲۳

نومرولو تذكره سى صورتيدر

اصحاب اشيا ايله كومروكلر آرسنده تعرفه عموميه نك تطبيق قىلماق طولايى ظهور ايدن اختلافاتك صورت نهائيه ده حل و فصلنه دائر اولان ۸ نيسان ۳۳۴ تاريخلى قانونك برنجى ماده سنده « تعرفه عموميه نك تطبيق قىلماق طولايى كومروك اداره لري ايله اصحاب اشيا آرسنده اختلافات ظهورى حالنده رسومات مديريت عموميه سنجه اركان اداره دن انتخاب اولنه حق برذاتك رياستى آلتنده اوچى تجارت اوطنه سنجه ارباب اختصاصدن ديكر اوچى ده ماليه نظارتجه انتخاب اولنه حق مأمورين مخصوصه دن مركز اوله رق تشكيل ايديله چك برهيئتك اكثريت آراسيله اختلافات متحده صورت قطعيه ده حل اولنور » ديه محرز اولوب بورا ده مذكور اولان تعرفه عموميه تعبيرى ۱۰ مارت ۳۳۲ تاريخلى قانونك برنجى ماده سنده مصرح بولنديقى وجهله قانونك انواع اشيايى و حدرسميلرى كوسترن مربوطدن عبارت اولسنه بناء اصحاب اشيا ايله كومروكلر آرسنده ماهيت اشيا و تعرفه نومروسنك تطبيق قىلماق متولد اختلافاتك هيئت

حکمیة به سوقی لازم کلوب اختلافات متحدثه نك مواد قانونیه به تعلق ایدن مسائله عائد بولندینی تقدیرده بونك هیئت حکمیة به سوقی لازم کلدیکی و واضع قانونك هیئت حکمیة بی تشکیلدن مقصدی اصحاب اشیا ایله کومروکلر آره سنده ظهور ایده جك اختلافاتده صرف ماهیت اشیا به تعلق ایدنلره بر مرجع حل تعیین ایتمکدن عبارت بولندینی حکم قانونك ملغا مجلس اعیانك ۲ شباط ۱۳۳۴ تاریخی یکریمی ایکنجی اجتماعنده جریان ایدن مذاکراتك مطالعه سیله ده آکلاشلمقده ایسه ده دیگر طرفدن اختلافات متحدثه نك بوجه معروض معافیت ، طاره وظروفه تعلق حالده بوکی مسائلكده هیئت حکمیة به تودیمی بادی تردد کورلمکده بولندیغندن اولباده کی مجلس اعیان مذاکرانی ده ربطاً تقدیم قلمش اولغله کیفیتك مجلس عالی ملی به تودیمیه تفسیراً اتخاذ بیوربله حق قرارك امر وتبلیغی رجا ایلم اقدام .

مالیه وکیل

مصطفی عبدالخالق

صورت

اصحاب اشیا ایله کومروکلر آراسنده تعرفه عمومیة تطبیق اتندن طولانی ظهور ایدن اختلافاتك آنحق ماهیت اشیا به تعلق ایلدیکی حالده هیئت حکمیة به تودیم ایدیله بیله جکنی افهام ایدن ملغا مجلس اعیانك ۲ شباط ۱۳۳۴ تاریخی ۲۲ نجی اجتماعنده جریان ایدن مذاکراتك بونقطه به تعلق ایدن قسمی بوجه زردر :

رسومات مدیر عمومی سیری بك — بر ماده کلپور ، اونك تعیین ماهیتی صره سنده بو ماده دن تعرفه قانونك فلان ماده سی موجبجه رسم آنحق لازم کله جکنه کومروك اداره سنجه قرار ویرلدیکی حالده مال صاحبی « خایر بوماده سزك دیدیکنر جنس اشیا دن دکلدنر ، بوندن اوماده دکل بالعکس فلان ماده موجبجه رسم آنحق لازم کلیر » دیور . اختلاف بوندن نشأت ایدیور . بو اختلافات تعرفه قانونك تطبیقندن سوکره حصوله کلدی . اوندن اول بو اختلافات حاصل اولمازدی . ایشته بو بولده ظهور ایدن اختلافاتی حل ایچون نه لازم کلیر دیبه دوشونولدی بویله بر هیئت تشکیلی تقریر ایتدی . بونی ممالک سائر ده بویله یاپیور لر مش ...

اعیاندن ابراهیم بك — بوجل اولنه حق اختلاف ویریله جك یاره مقداری دکل ماهیت اشیا حقنده در . مثلاً : کومروکه کلن برشی حقنده کوشدر ، خایر نیکلدر ، پورسلندر ، خایر طوپراقدر ، کی طرفین آره سنده بر اختلاف حاصل اولور . بو اختلافی حل ایچون بر حکم هیئت انتخاب اولنه حق

تورکیه

بو بونك ملت مجلسی

مالیه انجمنی

۴ قرار نومروسی

۳ اساس نومروسی

۱۹۲۷ - ۱۱ - ۲۷

مالیه انجمنی مضبوطه سی

ریاست جلیله یه

کومروك تعرفه عمومیة سنه مربوط مواد قانونیه ده مندرج معافیت طاره وظروف مسائلندن دولایی اصحاب

اشیایله کومروک اداره لری آراسنده ظهور ایدن اختلافاتک تعرفه عمومیه نك تطبیقندن متولد اختلافات مثللو هیئت حکمیه جه تدقیق لازم کلوب کلیه جکسکک تفسیری حقنده باش وکالت جلیله نك ۲۵ خزیران ۱۹۲۷ تاریخ ۳۳۸ نومرولو بد کره سیله انجمنزده حواله بو یوریلان مالیه وکالت جلیله سی تذکره صورتی مأمور مخصوصی حضور یله تدقیق ومذا کره اولندی .

معافیت تشویق صنایع قانونی ودیکر قوانین خصوصیه ایله تعیین ومعامله سی ده بدایه تجاروت و مالیه وکالتلرنجه اوراق مثبته اوزرینه تحقق ایتدیرلر کدن سو کره معامله یه قونولدیغنه وتعرفه قانوننده کی معافیتلر ده مهمات حریره کبی معین و اختلافی باعث اولیه جق صریح ماده شامل اولمقله بو نوع اداری معاملاتدن متولد اختلافات اولاً علاقه دار وکالتلرجه و درجه ثابیده شورای دولتجه حل ایدیله جک مسائلدن اولوب حکمک وظیفه سنه داخل اولمه جنی طبعیدر .

ظرفدن و طاره دن متولد اختلافات ایسه تعرفه تطبیقاندن ماهیه تفریقی بکدن اولمادیغنه کوره تجاری بر معامله اولان طاره وظرفلرک تعیین ماهیتک ۱۰ مارت ۱۳۳۲ تاریخلی کومروک تعرفه عمومیه سنه متعلق ۱۳ الی ۲۲ نجی ماده لرنده کی صراحت ونسبت معینه بی خللدار اتمه مک یعنی قانونلرک تعیین ایلدیکی نسبت داخلمده اولمق اوزره طاره وظرفک مقدار و ماهیتنه متعلق اختلافاتک حکمه تودیی لازم کله جکسکدن کومروک تعرفه قانوننه مذیل ۸ نیسان ۱۳۳۴ تاریخلی قانونک برنجی ماده سنک تفسیری اوله رق تنظیم قلنان فقره تفسیریه هیئت عمومیه نك نظر تصویبیه عرض اولنور .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبطه محرری	مالیه انجمنی رئیس
طر زون	ایچ ایل	بایزید	بالیکسر	غازی عینتاب	کوشخانه
علی بچیل	محمد کمال	شفیق	فخرالدین	احمد رمزی	حسن فهمی

فقره تفسیریه

کومروک اداره لر یله اصحاب اشیا میانه لرنده طاره وظرفک ماهیتلرینه متعلق اختلافک حکم هیئته تودیع ایدلسی لازم کلیر .



عارف اوغلى عثمان حقننده كى حكمنده واقع خطاى عدلينك عفو صورتيله تصحيحنه دائر ۱۳ نومرولى باش وكالت تذكيره سى وعدليه انجمنى مضبطه سى

توركيه
بو يوك ملت مجلسى
عدليه انجمنى
۸ قرار نومروسى
۴ قيد نومروسى

۱۹۲۷-۱۱-۲۰

عدليه انجمنى مضبطه سى

رياست جليله يه

آماسيه نك بورده نك قريه سندن حسن اوغلى سيد محمدى جرح و قتل ايتك ماده سندن مظنون مذكور قريه دن عارف اوغلى عثمان حقننده آماسيه محكمه اصليه سى جزا دائره سنجه اسكى جزا قانوننك ۱۷۴ نجى ماده سنه توفيقاً ويريلن اون بش سنه كوره ك جزاسنك اسباب مخففه تقدير يه مبنى قانون مزبورك ۴۷ نجى ماده سى موجبجه قلمه بندلكه تحويلنه وقانون اخيره مستند آده اشبو جزانك يوزغادده سوركون اوله رقم انفاذينه متدائر قرار محكمه تميزجه تصديق ايدلمش ايسه ده سالف الذكر اسباب مخففه تقدير يه بناء تعيين ايديلن جزانك اون سنه مدتله اولدنى كنديسنه تفهيم قلنديغى اوراق ميا سنده كى وثائق ايله متحقق بولمش اولدنى حالده هر نصل سله ضبط نامه ده محكمه كاتى طرفدن « اون سنه » جمله سنك يازلامش اولدنى آكلا شيلديغندن بش سنه فضله جزانك مجلس عاليجه عفو باش وكالتك ۲۶ تشرين اول ۱۹۲۷ تاريخ و ۱۳۶۱۸ نومرولى تذكيره سى بو كا متفرع اوراق عدليه انجمنه توديع قلمغله جزا ايشلرى مديرى حاضر اولدنى حالده مطالعه و تدقيق اولوندى .

مرقوم عارف اوغلى عثمان حقننده تعيين ايديلن جزانك اون سنه مدتله اولدنى وحكمك دخى بو صورتله محكوميه تفهيم ايدليكي و آنجق ذهولاً اعلامه درج ايدليكي و وثائق موجوده مندرجاسندن آكلا شلمش و بو وجهه عدليه وكالتك تذكيره سنده درميان ايديلن اسباب وارد كورولمش اولقله تشكيلات اساسيه قانوننك ۲۶ نجى ماده سنه توفيقاً محكوم مرقومك حالاً سوركون صورتيله انفاذ ايدلكده اولان جزاسندن بش سنه سنك بالمله نتايج حقوقيه سنه مؤثر اولق صورتيله عفو لازمكه چكسه اتفاقله قرار ويزلمشدر . هيئت عموميه نك تصويبنه عرض اولنور .

اعضا	اعضا	اعضا	كاتب	مضبطه محررى	عدليه انجمنى رئيسى
مغله	آقره	آنطاليه	يوزغاد	قوجه ايلي	
علي نظمي	احسان	احمد ساقى	احمد محمدى	صلاح الدين	
اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
ماردين	ادرنه	سينوب	قوجه ايلي	چوروم	زونغولداق
عرفان فريد	حسين خيرى	رفيق اسماعيل	منير	نظيف	رفيق

وهی اوغلی قوریجی صبری حقنده کی حکمده وافغ خطای عدلینک عفو صورتیله تصحیحنه دائر ۳۳
نومرولی باش وکالت تذکره سی وعدلیه انجمنی مضبطه سی

تورکیه
بوئوک ملت مجلسی
عدلیه انجمنی
۷ قرار نومروسی
۷ قید نومروسی

۱۹۲۷ - ۱۱ - ۲۰

عدلیه انجمنی مضبطه سی

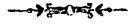
ریاست جلیلیه

بولینک قره چایر محله سندن حاجی اوغلی محمدی قزل ایتمک ماده سندن طولایی بولی جنایت محکمه سی طرفندن
ملغا جزا قانوننک ۱۷۴ نجی ماده سی موجبنجه حقنده تعیین ایدیلن اون بش سنه کورده جزاسنک مذکور قانونک
۴۷ نجی ماده سنه توفیقاً اوچ سنه قلعه بندلکه تحویلنه قرار ویریلن مذکور قریه ده ساکن قوجه باش اوغلرندن وهی اوغلی
قوریجی صبری به متعلق اعلام محکمه تمیز برنجی جزا دائره سی طرفندن ۲۶ آغستوس ۱۹۲۶ تاریخده بالتدقیق حین انفاذده
تورک جزا قانوننک ۵۸۸ نجی ماده سی نظر دفته آلتیق اوزره تصدیق ایدلمش و مرقوم قسطمونی به سور کون ایدیلهرک حقنده کی
حکم انفاذ ایدلمکده بولنش ایسه ده محکومک سور کون جزاسنک اجراسنه قدر موقوف قالدینی مدتک قانون اخیر
مذکورک ایکنجی وموقع مرعیتنه وضعنه متعلق قانونک اون سکزنجی ماده لری حکمنه توفیقاً محکمه تمیز جه قلعه بندلک
جزاسنک سور کونه تحویلی صره سنده محکوم لهنه اولان اسکی قانونک اوتوزطقوزنجی ماده سی موجبنجه بر کونلک
موقوفیتک بش کون سور کونه معادل اولدینی اشارت ایدلمک ایجاب ایدرکن بوجهتک نظر دفته آلتیمه رق حکمتک
تصدیقی صورتیله بر خطای عدلی اختیار ایدلدیکندن مرقومک ابتدائی تاریخ توقیفی ایله سور کون جزاسنک حقنده
انفاذه باشلاندینی تاریخ قدر کذران ایدن ایامک اولصورتله حسابی حالنده ایکی سنه بر ایک مدت محکومه سندن
تزیلی لازم کلکله کیفیتک مجلس عالیجه عفو استحصالی صورتیله استکمالنه متدائر عدلیه وکالتنک تذکره سی ومربوطی
اوراق باش وکالتک ۲۴ ایلول ۱۹۲۷ تاریخ و ۲۰ نومرولی تذکره ایله عدلیه انجمننه تودیع قلندیغندن دعوت
ایدیلن عدلیه وکالتی جزا ایشاری مدیری حضوریه مذکور اوراق مطالعه وتدقیق اولوندی .

مرقوم قوریجی صبری حقنده اسکی جزا قانوننک زمان مرعیتنده اعطا ایدیلن اوچ سنه قلعه بند جزاسنه متعلق
اعلام تورک جزا قانونی مرعی ایکن محکمه تمیزجه تدقیق ایدیلهرک حکم مذکورک حین انفاذنده یکی قانونک
۵۸۸ نجی ماده سی نظر دفته آلتیق قیدیه تصدیق ایدلمش اولسنه کوره حالاً سخور کون اوله رق انفاذ
ایدلمکده اولان جزا ایچون محکومک محکومیتندن مقدم موقوف قالدینی مدتک حسابنده قانون
حاضرک انفاذده شامل اولان ایکنجی ماده سی حکمی فاعلک لهنه اولان اسکی قانونک ۳۹ نجی ماده سنه
کوره بر کونلک موقوفیتک بش کون سور کونه معادل اولدینی اساسی اوزریدن بالحساب تزیلات اجراسنی کافل

و بصورتیه مذعی عمومیا کجه ایفای معامله قابل بولتمش اولمغه حادثه ده عفو خصوصی استحصالنی مستلزم برخطا کورنیه مامش اولدیغندن عفو صورتیه بر معامله اجراسنه محل اولدینی اکثریتله قرار کیر اولمشدر . هیئت عمومیه به عرض اولتور .

اعضا	اعضا	اعضا	کاتب	مضبطه محرری	عدلیه انجمنی رئیسی
موغله	آنقره	زونغولداق	یوزغاد	قوجه ابلی	
علی نظمی	احسان	نظیف	مخالقم	صلاح الدین	
		عفو صورتیه حل مسئله ایدلسنی طرفداریم	احمد ساقی		
اعضا	اعضا	اعضا	احمد حمدی		
ماردین	قونیه	سینوب		اعضا	اعضا
عرفان فرید	رفیق	رفیق اسماعیل		ادرنه	چوروم
				حسن خیری	منیر



حسب الوظيفة ممالك اجنبيه ده بولنان و مأموراً مرکزہ جلب اولنان خارجيه مأمورلرينه تورکيه داخلنده
قالدقلى مدت ايچون خارجيه خرچراه قانونه توفيقاً سکنز مثل اوزرندن اقامت يوميه سى اعطاسى
جائز اولوب اولماديغنىك تفسيرى حقنده ۳ نومرولى باش وکالت تذکره سى وماليه وبودجه
انجمنلى مضطه لرى

تورکيه جمهورى
باش وکالت
معاملات مديرى
عدد
۴۴۷۴

۲۸ ايلول ۱۹۲۷

بويوك ملت مجلسى رياست جليله سنه

حسب الوظيفة ممالك اجنبيه ده بولنان و مأموراً مرکزہ جلب اولنان خارجيه مأمورلرينه تورکيه داخلنده
بولوندىقلى مدت ايچون خارجيه خرچراه قانونه توفيقاً سکنز مثل اوزرندن اقامت يوميه سى اعطاسى جائز اولوب
اولماديغنىك تفسيراً حلى حقنده ماليه وکالت جليله سندن يازيلان ۲۴ ايلول ۱۹۲۷ تاريخ و ۴۰۸۱/۴۴۱ نومرولى تذکره نك
مصدق صورتى لفاً تقديم اولونمشدر .
مقتضاسنك ايفاسنه و نتیجه سنك اشعارينه مساعده بويورلمسنى رجا ايلرم افندم .

باش وکیل
عصمت

باش وکالت جليله يه

مأموراً مرکزہ کلن روما بويوك ايلچيسى سعاد وآنه ايلچيسى جواد بك افنديلرک آنقرده قالدقلى
کونلره عائد يوميه لرينك ده خارجيه خرچراه قانونه توفيقاً سکنز مثل اوزرندن تحقق وتسويه سى لازم کلديكى
خارجيه وکالتنجه درميان قلمش و حالبوکه مأمورين خارجيه نك مرکزده بولوندىقلى مدتجه کنديلرينه خارجيه خرچراه
قانونه توفيقاً يوميه اعطا ايديله بيله چکينه دائر مذکور قانونده بر حکم و صراحت اولمديغندن کيفيتك احکام عموميه يه
توفيقى ضرورى بولونديغى و بناء عليه کنديلرينه آنحق ملکيه خرچراه قرارنامه سنه توفيقاً يوميه و يريله بيله چكى
جوانسك اعطاسى اوزرينه وکالت مشارالته ايله خزينه آره سنده اختلاف حادث اولمشدر . مأموراً ممالك اجنبيه يه اعزام

اولونه جقلمه؛ اجنبی بر مملکتده شرف حکومتی محافظه ایچون صرفه مجبور اولدقلری مبالغه مقابل دولغون یومیه و مساعده خراج اعطاسی لازم کلدیکی نظریه سیله قبول ایدلش اولان خارجی خراج قانونی، ممالک اجنبیه یه اعزام قلمه جق و یا بعد الانصال تورکیه یه عودت ایده جک اولان مأمورین خارجی ایله ممالک اجنبیه ده بر طرفدن دیکر محله کوندر یلنلرک کرک عزیمت و کرک عودت لرده یول مصرف لرله سیاحت و اجنبی مملکت لرنده کی اقامت یومیه لرینک اعطاسی امر بولمقده و حسب الوظیفه مرکز جلم اولونان مأمورین خارجی یه مرکزده بولندقلری مدتیجه اشبو قانونک تعیین ایتدیکی نسبت اوزرندن اقامت یومیه سی اعطاسی حقنده هیچ بر حکمی احتوا اتمه مکده اولدیفندن مأمورین خارجی یه آنجق ممالک اجنبیه یه عزیمت و عودت لرده مذکور قانونه توفیقاً تعیین اولنان نسبت اوزرندن یومیه و خراج و یر یله ییلوب تورکیه داخلنده موقت روظیفه ایله بولونان و یادعوت اوزرینه کلن مأمورین خارجی یه عینی درجه ده بولونان مأمورین سائر دن چوق فضل یومیه اعطاسی صورتیله قانونک درجه شمولک توسیعه امکان کور یله مه مکده ایسه ده کیفیتک تفسیراً حلی ده اموافق و مصیب اوله جنی درپیش ایدلدیکندن اقتضاسنک ایفاسنه مساعده بویورلمسی عرض اولونور اقدم.

۲۴ ایلول ۱۹۲۷

مالیه و کیلی

مصطفی عبدالخالق

تورکیه
بویوک ملت مجلسی
مالیه انجمنی
عدد
۲ قرار نومروسی
۳ اساس نومروسی

۲۱ - ۱۱ - ۱۹۲۷

مالیه انجمنی مضبوطه سی

ریاست جلیله یه

حسب الوظیفه ممالک اجنبیه ده بولنان و مأموراً مرکز جلم اولنان خارجی مأمور لرینه تورکیه داخلنده بولندقلری مدت ایچون خارجی خراج قانونه توفیقاً سنکز مثل اوزرندن اقامت یومیه سی اعطاسی جائز اولوب اولما دیغنک تفسیری حقنده باش وکالت جلیله نک ۲۸ ایلول ۱۹۲۷ تاریخ و ۴۳۷۴ نومرولی تذکره سیله انجمننزه حواله بیوریلان مالیه وکالت جلیله سی تذکره صورتی خارجی و مالیه وکالت لرندن کوندر یلن ذواتک حضور لر یله تدقیق و مذاکره اولندی. مأمورین خارجی یه یر یله جک خراج اهرک صورت تحق و تسویه سی حقنده ۳ نیسان ۳۳۳ تاریخلی قانونک برنجی ماده سی (خارجیه نظارتی طرفندن ممالک اجنبیه یه تعیین و اعزام اولنان مأمورین موظفه نک محل مأموریت لرینه عزیمت لرده و قبول و استعفای اوزرینه عودت لرده در سعادت ایله محل مأموریت لری آره سنده اولان اک قیسه واک از مصرفی طریق حسابیله اکسپرس و یتاقلی و اعون اجر تلری داخل اولوق اوزره برنجی موقع شمندوفر و برنجی موقع واپور بیلتلری اثنائی و احتیاج حس ایدن لرده آراه و مکاری کی وسائط نقلیه اجر تلری و یرلد کدن باشقه یوم حرکت لرندن اعتباراً یدنجی ماده ده محرر مقدارده یومیه ده اعطا اولونور) و تورکیه دن حرکت ایلدکاری کوندن بد ایله محل مأموریت لرینه

مواصلت لرینه قدر سیاحت و عینی صورت له عودت یومیه لرینی یدنجی ماده موجبجه دردر لیرا اوله رق تأمیندن عبارت اولوب
۵ حزران ۱۹۲۶ تاریخ ۹۰۲ نومرولی ذیلده مذکور یومیه لرك سكر مثل اوزرندن اعطاسنی افاده ایتمكدن عبارت
اولدیغنه و مأمورین خارجیہ خرجرا هلری حقدنه کی هرایکی قانونده اقامت یومیه لرینه عاند هیچ بر قید و اشارت
کور یله مدیکنه نظراً مأمورین خارجیہ نك تور کیه داخاندنه تحقق ایده جك اقامت یومیه لرینك احکام عمومیه یه توفیقاً
یعنی مدیکه خرجراه قانوننده کی اساسه کوره حساب و تسویه ایدلسنی لازم کله جکی مطالعه سیله مذکور ۳ نیشان
۱۳۳۴ و ۱۹۲۶ تاریخی قانونلره استناداً تفسیره امکان کور یله مه مشدر . بموجب حواله بودجه انجمننه تودیع اولندی .

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
قرقرایلی	ایچ ایل	بایزید	قونیه	بالیکسیر	غازی عینتاب	مالیه انجمنی رئیس
شوکت	محمد حلمی	شفیق	فؤاد	فیخرالدین	کوشخانه	حسن فهیمی

تورکیه بویوک ملت مجلسی
بودجه انجمنی
مضبطه نومروسى ۴
اساس نومروسى ۳

بودجه انجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله یه

حسب الوظیفه ممالک اجنبیه ده بولونان و مأموراً مرکز ه جلب اولونان، خارجیہ مأمور لرینه تور کیه داخاندنه
قالدق لری مدت ایچون خارجیہ خرجراه قانوننه توفیقاً سکر مثل اوزرندن اقامت یومیه سی اعطاسنی جائز اولوب
اولمادیغنک تفسیری حقدنه اولوب ۱۱۲۵، ۱۹۲۷ تاریخده مالیه بودجه انجمن لرینه حواله بویورولان باش و کالت تذکره سی
مالیه انجمننک مضبطه سیله بر لکده تدقیق و مذاکره اولوندی، سالف الذکر مسئله حقدنه تفسیره امکان کور یله مدیکنه
دائر مالیه انجمننجه سرد ایدیلن مطالعه یه انجمننمز جده اشتراک ایدلش اولدیغنک هیئت عمومیه یه عرضه قرار ویرلدی .

۲۸ تشرین ثانی ۱۹۲۷

اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا	اعضا
بروسه	العزیز	اسپارطه	ارضروم	ارضروم	کوتاهیہ	رئیس
مخلص	حسن تحسین	مکرم	عزیز	نافع عطوف	نیازی عاصم	ادرنه
				اعضا	اعضا	شا کر
				نیکنه	سیواس	اعضا
				محمد عطا	رمزی	توقاد
						شوقی